



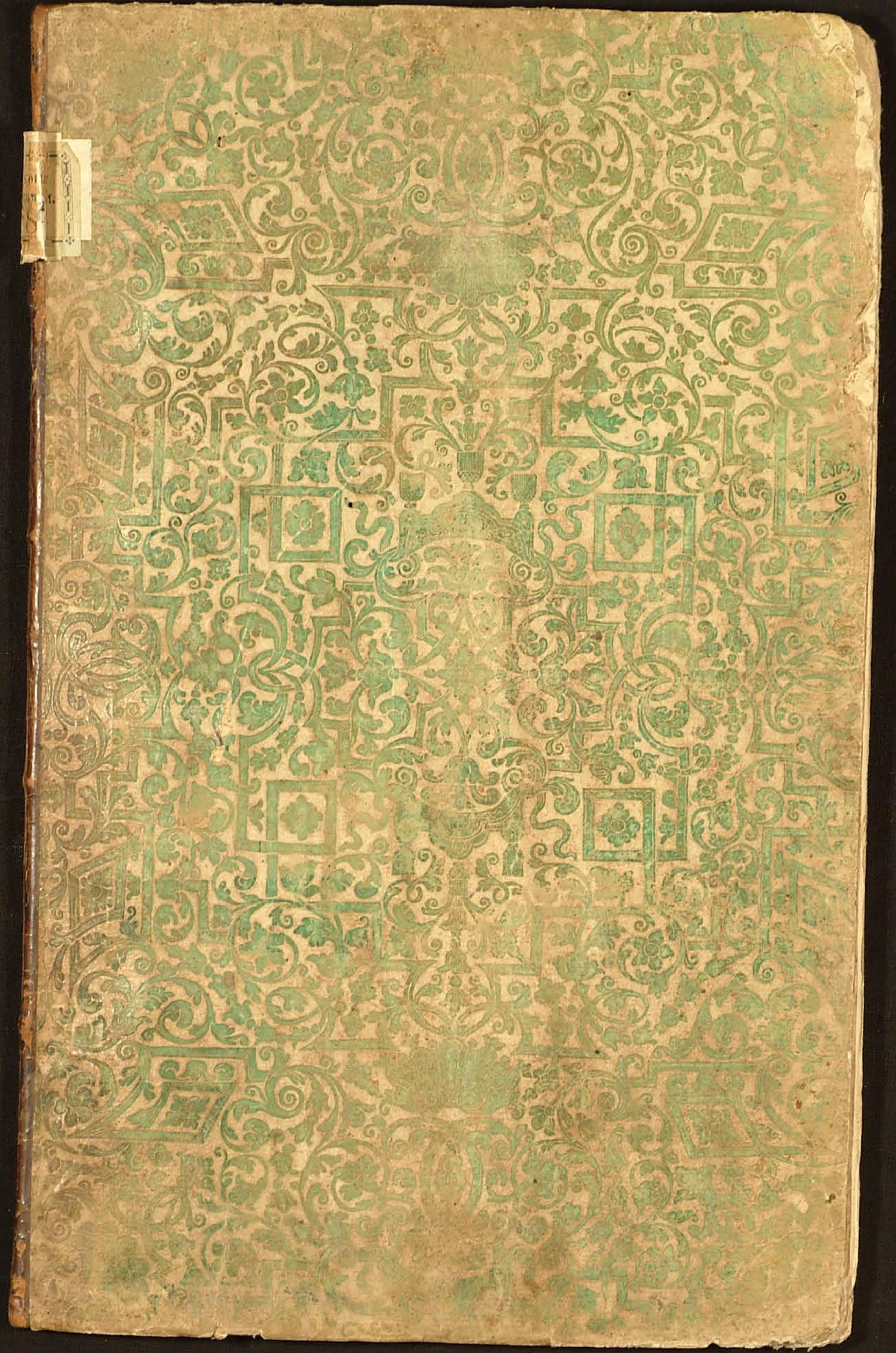
МОСКОВСКАЯ ДУХОВНАЯ АКАДЕМИЯ  
СЛАВЯНСКИЕ РУКОПИСИ

## **БИБЛИОГРАФИЧЕСКАЯ ИНФОРМАЦИЯ**

РУКОПИСЬ ХРАНИТСЯ В  
РОССИЙСКОЙ ГОСУДАРСТВЕННОЙ БИБЛИОТЕКЕ.  
НАУЧНО-ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКИЙ ОТДЕЛ РУКОПИСЕЙ

АВТОР	
ЗАГЛАВИЕ	«Чин бываемый о поколебавшейся святей трапезе» и «Чин бываемый на обновление храма и яже в том святыя трапезы».
ДАТА	18 в.
МЕСТО	
КОЛ-ВО ЛИСТОВ	17 л.
ШИФР РУКОПИСИ	
ФОНД №	173.I
КАРТОН №	
ЕД. ХР. №	86
ПРИМЕЧАНИЯ	

Электронная копия: МОСКОВСКАЯ ПРАВОСЛАВНАЯ  
ДУХОВНАЯ АКАДЕМИЯ - 2006 г





№ 86. "Чин бываемий о поколебавшейся святей трапезе" и "Чин бываемый на обновление храма и яже в том святыя трапезы".

XIII в. Полуустав. 17 лл. 31,5 x 19,5. Переплет картонный с кожаным корешком. Рукопись Леонидом в "Сводении ..." не описана.

На лл. I, 7 заставки (2) примитивного орнамента. На л. 7 первое слово заголовка написано на фоне орнамента растительных форм. Небольшие киноварные заглавные буквы с орнаментальными отростками. В Каталоге Т.Б.Уховой рукопись не описана.





Pr. hystriculus oblongus a canis expand (V) necessaria, maxima,  
Festivissimata K No nobis.



Иисус Христос

# ЧИТЬ БЫВАЕМЫЙ.

ПОКОЛЕБАШЕСЛА ГРДИ ТРАПЕЗЪ.

БИБЛИОТ. № 9  
МОСКОВСКОГО АКАДЕМИЧЕСКОГО  
АКАДЕМИИ.

Согда имать поколебашился Столь трапеза  
оутверждатися, прежде Литургия оукрашаетися  
шарочито имущих на сие когомастіх,  
съ тертымъ мраморомъ въ горшкѣ покомъ.  
За єже быти кетхой когомастіхъ поколебашил-  
ся столь трапезы съхъ, и немощи паки тои  
въ тчюжде гликатися, и гтѣи трапезъ шатонъ,  
и инѣи положениї. Аще тоимъ сохраниются  
шесѧнка хартіи на столпахъ цѣлы и Здравы  
прекращаютъ тако: Аще же растягнется, и зи-  
наютъ ко сѹшенню на сѧ оучиненіи  
хартіи, и оуслыхаютъ ладкое, икоже и  
ко шеїеніи: не равнъ, но виѣренія оуби-  
часть мала, виѣшилъ же болышилъ, икоже  
прекоходити коеождо столпца единицъ перегомъ:  
и складаютъ въ верхю горѣ трижды, и долѣ трижды,  
и тако противъ ногише мѣшиаютъ скла края верги,  
и складываютъ, икоже сопреди совершилися крѣзъ  
погреди дѣвъ. Таже оукрѣплються да не кого-  
мастихъ стечетъ ибкою дирою: И тако Литургия  
начинаемъ, и входъ го Архидиакона бывлемъ,



Приноситъ **ко скомастиха** **горамъ**, и наливаєтъ на столицы, дондеже наполнится до верха. Мало же той оустудивши сѧ, смирятъ стъю трапезу, архидиакон же и епископи бывши Сщеницы, и ини птицы и прынца. Аще ли будетъ великая, полагаютъ ю на столицъ, поюще:

**Уломъ . рѣд.**

**В**ознесъ та еже мой, цръ мои, и благословлю **Имѧ твоє** въ вѣкъ и въ вѣкъ вѣка. На всѧкъ **день** благословлю та, и **ко сквалю Имѧ твоє** въ вѣкъ и въ вѣкъ вѣка. **В**елий гдѣ, и хваленъ **Бѣлѡ**, и величю **Егѡ** несть конца. Родъ и родъ восхвалатъ дѣла твоѧ, и силы твоѧ возглашуютъ. Великолѣпіе славы стыни твоѧ возглашуютъ, и чудеса твоѧ повѣдываютъ. И силы страшныхъ твоихъ рекутъ, и величие твоѧ поквѣдываютъ. Память множества благости твоѧ ширинутъ, и правою твою возрадуются. Шедръ и милостивъ гдѣ, долготерпливъ и много-милостивъ. Благъ гдѣ вслѣдствимъ, и предрѣты **Егѡ** на всѣхъ дѣлахъ **Егѡ**. Да исповѣдуетъ тебе гдѣ вѣдѣла твоѧ, и преподобній твой да благословятъ та. Славъ цркви твоегѡ рекутъ, и силы твоѧ возглашуютъ. Сказати сыновамъ человѣческимъ силы твои, и славъ великолѣпія цркви твоегѡ. Цркво твою, цркво всѣхъ вѣковъ, и вѣчество твоё ко всѧкомъ родѣ и родѣ. Вѣренъ гдѣ ко всѣхъ прославихъ твоихъ, и преподобенъ ко всѣхъ дѣлахъ твоихъ.

Оутверждаетъ гдѣ вѣдѣни зладивши, и козиставляетъ вѣдѣни изверженныя. Очи всѣхъ

на тѣ оупокаютъ, и ты длеши имъ пищу ко благо-временіи. **С**вѣрзаяши та рѣку твою, и исполниши вѣкое животно благоволенія. Прѣдѣнъ гдѣ ко всѣхъ пустехъ скончъ, и преподобенъ ко всѣхъ дѣлахъ скончъ. Близъ гдѣ всѣмъ призывающымъ **Его**, всѣмъ призывающымъ **Его** во истинѣ. Всю болезню **Его** со-твориша, и молитву ихъ услышаша, и спасетъ Ѹ. Хранитъ гдѣ всѧ любящи **Его**, и всѧ грѣшники потрешиша. Хвалу гдю возглашоли оуста моя, и да благословиша всѧка плоть **Имѧ** **Его** **Егѡ** въ вѣкъ и въ вѣкъ вѣка.

**Т**акже славата.

**И** внегда скрести воскомастихъ. **И** рѣбомъ штираютъ трапезу, поюще:

**Уломъ . кѣ.**

**Г**дѣ пасеть ма, и пнитоже ма, лишишъ. **Н**а мѣстѣ Злачнѣ, тамъ вселі ма, на водѣ покойнѣ вспинти ма. Душъ мою обрати, настаки ма на стѣзи правды, имене ради ское **Егѡ**. Аще бо и поиду посредѣ сѣни смертныя, не оуконса **Сла**, таکо ты сомню **Еси**. **Ж**езль твой, и панца твоѧ тама оутѣшиша, оуготоваъ **Еси** предомною трапезу, сопротивъ страждущимъ миѣ. Оумастилъ **Еси** Елеомъ главъ мою, и чаша твоя оуповлающи ма, таکо держална. И мілость твоя поженеѧ ма всѧ дни живота моегѡ, и еже вселитниса

въ домъ гдѣ въ долготѣ дній .

**И** по исполненіи сего глаголъ . **И** глаголъ  
архіерей : Благословенъ бѣтъ нашъ , всегда нынѣ и  
принесъ , и во всѣхъ вѣковъ . **И** третъ рука ма  
трапезѣ , такоже сочинитися тонъ доброѣ .

**Т**акже въ земѣ архіерей кадильницѣ , кадитъ ю  
окрестъ . **И** тако икона предъ ней ,  
глаголъ ю дѣакона Ектия :

**М**иромъ гдѣ помолимся .

**О** скышищемъ мири :

**О** Патріархъ нашеимъ илѧкъ дѣлъ руки єгѡ ,  
и воссталъ и Сщениицѣхъ . Гдѣ помолимся .

**О** єже ѿстѣтиша домъ семъ , и та же въ немъ ,  
бѣтъ и трапезѣ оутвердитися , начиная и  
силою , и дѣствомъ стигшъ Ахъ . Гдѣ  
помолимся .

**О** градъ сеъмъ , вѣакомъ градъ , стрѣлъ , и  
вѣрою живущихъ въ нихъ :

**О** єже и згавитися наимъ ю вѣакомъ скорби ,  
гнѣва и нѣжды :

**З**аступи , спаси , помилуй , и сохрани наѧ :

**П**реступи , пречтѹ , преблагословенію , слѣпѹю  
вѣщѹ нашѹ є҃гѹ , и присоедини Миро со всѣми :

**И** прочее . **Б**о єлико же глаголъ дѣакона  
Ектия , глаголъ архіерей мѣтъ и ю въ тай .

Гдѣ помолимся .

о поколебавшемъ Трапезѣ

**Б**лагодаримъ же гдѣ єже силы твою благодать  
излѣжившаго на сѣѧ твоа илѧ . и прѣпо-  
дѣбныѧ наша Оци , іако подобна есіи  
за премногое твоє человѣколюбїе , и да же  
до насъ грѣшныхъ и непотребныхъ рабовъ твоихъ ,  
и то прости . и молимся таємъ како много-  
милостиве , исполни глаголи и ѿщенія , и  
благодати сѣлищие ти , ко єже преткорыти  
также въ немъ приносимыѧ таєкъ бѣзкровныѧ  
жертвы , пречтаго тѣла , и чистыѧ кровь ,  
единороднаго твоегѡ сина , гдѣ и бѣга , и спаса  
нашегѡ іиса Хрѣта , къ спасенію всѣхъ людѣй  
твоихъ , и нашегѡ недостойства .

**Т**ыко єси єгѡ нашъ , и таєкъ глаголъ возсы-  
лалъ ѿци , и си , и сѣѧ дѣлъ , наинѣ ,  
и пропи , и во всѣхъ вѣковъ ; аминъ .

**И** по аминѣ начиняютъ пѣвцы , трапезѣ .

**И** совершаєтися посвѣдованіе літургіи  
такоже обѣично .

ЧИТЬ

на оумоکеніе съѧ Трапезы

ЧИТЬ БЫ ВАЕМЫЙ

На оумоکеніе Съѧ Трапезы.

По єже пѣти г., и 5 часу, сходи Стѣнишъ Патріархъ, въ діаконникъ, и исходитъ ко съѣти жертвенникъ ѿ десныѧ страны, и кыбаєтъ оумоکеніе съѧ Трапезы сище:

**С**тоящъ Патріархъ, предъ стой Трапезою, исходитъ Хартиохранителъ, въдпѣ съ памято-пніемъ и іщениопамятникомъ предъ пъте-ткорацкимъ ѿхъ, потаремъ, сіестъ писцемъ, и зовутъ Митрополиты, и Архіепікты, и входатъ во съѣти жертвенникъ въ фелѡнѣ, и покланѧтса Патріархъ, столѣтъ Окрестъ съѧ Трапезы, съ иими же Сщеници, и діакони. Кадитъ же первѣе Патріархъ съѧ Трапезы, и знаменуетъ. **О**пъ

Таже глетъ въ сеѣѣ мѣтъ, сю въ скрытайло.

Гдѣ помолимся.

**Г**дї еже нашъ, иже жицотворающю твою смerteь смертю оумертии, и наихъ ѿ срастеній грѣха воскресиши. сѧмъ и нынѣ ѿкро-жлющиа наихъ епапітіяного гроба образъ, и должностимъ іщениемъ желаніе преподобнѣ творающиа: прійми по множеству щедротъ твоихъ, и тайнъ вечери Общинки

прѣстіи сподоби, и причастники ненаго твоего цркви, и благихъ наслажденій, и веземерныхъ главы покажи.

Возглашеніе:

**Г**дїкѡ ѿ твѣ, есть источникъ жицота, и твѣ славѣ возсылаемъ то везначалымъ твоимъ ѿщемъ, и съ претѣмъ и благимъ и жицотворающимъ твоимъ дхомъ, нынѣ и пріенш, и вовѣки вѣкѡвъ, аминь. И по аминѣ скрываєтъ съѧ Трапезу, помогающыи єму и Митрополитомъ, и Архіепікопомъ, Сщеникомъ же и діакономъ, поющымъ въ сокрушеніи тиխъ и Фаломъ.

**П**омилуй ма бжже, по величви мѣти твоей, и по множеству щедротъ твоихъ ѿчиести и беззаконіе моє. Нанпаче ѿмынъ ма ѿ беззаконія моегѡ, и ѿ грѣха моегѡ ѿчиести ма. Гдїкѡ беззаконіе моє ѿзъ знаю, и грѣхъ мой предомною єсть вѣнч. Тебѣ єдиному согрешихъ, и лукавое предъ тобою откорми. Гдїкѡ да ѿправдішико въ гловегехъ твоихъ, и побѣдши внегда сдѣти ти. Себо въ беззаконіяхъ Зачать єимъ, и во грѣехъ роди ма мѣти моѧ. Себо истина возлюбилъ єти, беззаконія и тайнаа премудрости твоѧ гавільми єти. ѿкропиши ма ѿсвѣтомъ, и ѿчищемъ: ѿмыеши ма, и паче скрѣга оукалоша. Слѹхъ моему даенъ радость и веселіе, возрадуетса кѡсти смиренныхъ. Сврати лице твоє

ѡ грѣхъ монихъ , и вѣдѣ <sup>к</sup>е Законъ моѧ ѿчнѣти . Сердце чисто сознѣди ко миѣ вѣже , и да хъ прѣвъ ѿбнови ко ѿтробѣ моей . Не ѿбержи мене ѿ лицѣ твоемъ , и да хъ твоемъ ешаго не ѿними ѿ мене . Воздаждь ми радость спасенїя твоему , и да хомъ вѣчнімъ ѿтвѣрди . На 8<sup>м</sup> кѣ Законныѧ пустѣмъ твоимъ , и нечестиви къ текѣ ѿбрататся . Избави ма ѿ крокѣ вѣже , вѣже спасенїя моему , возвѣдется лѣзы моя прѣвѣ твоей . Где ѿстѣ мои ѿкерзеши , и ѿстѣ мои возвѣстятъ хвалу твою . Іако ѿще бы вѣсхотѣлъ бѣти жертвы , да ли вѣхъ ѿбѣ , вѣсожженіе не благоволиши . Жертва бѣгъ , да хъ сокрушеніе , сердце сокрушеніе и смиреніе бѣгъ не ѿчиниши . Оукажи гдѣ благоволеніемъ твоимъ ѿша , и да сознѣдѹти ѿѣни ѿрѹслимскія . Тогда благоволиши жертву прѣвѣ вѣзионеніе и вѣсожегаѣма ; тогда возложитъ на Олтарь твой тельцы .

**Также Глаголюща Фаломъ , кѣ .**

**С**уди ми гдѣ , іако ѿзъ неблобою мою ходиши , и на гдѣ ѿповѣда не ѿзнемогъ . Исквиши ма гдѣ , и нѣпыташи ма , разжизни ѿтробы мои , и сердце мое . Іако мати твою пред очима моими єсть , и благогодишико ѿстиши твоей . Не сѣдохъ съ сонмомъ

свѣтнымъ , и то Законопрестольными не видѣ . Вознѣмаки дѣхъ церкви лѣкаки вѣнцихъ , и съ нечестивыми не сядѣ . Оумыю въ пепокининыхъ рѣщѣ мои , и ѿбѣцѣ жертвенникъ твой гдѣ єже ѿслышати ми гласъ хвали твоей , и повѣдати всѣ чудеса твоѧ . Где возвѣти благолѣпіе дому твоему , и мѣсто селенія славы твоей . Да не погубиши ѿ нечестивими душами моими , и гдѣ мѣжъ крокѣ жиботъ мои . Ихже вѣрѹ кѣ Законъ десница ихъ неполнися мѣды . Избави ма гдѣ и помилуй ма . Нога моя сти на прѣвѣ , въ Церкви благословлю тѧ гдѣ .

**Также Фаломъ , кѣ .**

**К**оли возвѣщеніа селенія твоѧ гдѣ сиѣ , желаетъ и скончавшися душа моя въ дворы гдѣни . Сердце мое и плоть моя возвѣдоватса въ Бѣзѣ живѣ . Ибо птица ѿбрѣте себѣ храмы , и горлица гнѣздо сеѧ , и дѣже положитъ птенцы твоѧ . Олтари твоѧ гдѣ сиѣ , цѣю моя и вѣже моя . Блажени живущи въ дому твоему , во вѣки вѣковъ вѣсхотятъ тѧ . Блаженъ мѣжъ , ємъ же єсть Заступленіе Егѡ ѿ текѣ , вѣсхожденіе въ сердца твоемъ положи . Во юдоли плачевиши , въ мѣсто єже положи , ибо благовѣніе дастъ Законополагаѧ .

Поидѹтка ѿ сиыи въ сиаѣ , гакитса БГ҃Ь коиівъ  
въ сионѣ . Гдѣ бѣже сиаѣ , оуелышн молитвъ  
мою , виѹши , бѣже ѧкѡмъ . Зашитинче нашъ ,  
внѧдь бѣже , и призыри на лице хрѣти ткоегѡ .  
Ѣкѡ лѹчше дѣнь єдинъ водкорѣхъ ткоиѣхъ  
паче тысащъ , и зволяхъ приметати сѧ въ домѣ  
БГ҃А моегѡ паче , неже жити ми въ селениихъ  
грѣшинахъ .Ѣкѡ мати и єстинъ любитъ  
Гдѣ . БГ҃А благодать и слава дасть . Гдѣ не  
лишитъ благихъ , ходящихъ не злоеимъ . Гдѣ  
бѣже сиаѣ , бѣженъ члѣкъ оупокланѣ на тѣ .  
**Ψ**алмомъ же гдемымъ , приноитъ господо  
Хранителъ губы , и блуда , Обще глаголемъ  
лохани , и штираютъ сѣчу Трапезѣ .  
Таже приноитъ халтуларій оукропникъ , и  
глаголетъ : Благослови вѣко , и наливаетъ  
г҃ю на сѣчу Трапезѣ . Даютъ же ѿ  
Патріарха Митрополитамъ и архіепископамъ ,  
и Сщениникамъ лнѧнъя платы . и сими  
штираютъ сѣчу Трапезѣ . Таже раздаётъ  
губы , наливаніи на сѣчу Трапезѣ родогтаймъ ,  
и губами штираютъ ю . Таже полагаетъ  
срачница , и посемъ ѿблачителіе ѿблачаютъ ,  
глаголющи Патріарху матвѣю :

**Гдѣ** помолимся .

**М**атиый и щедрый бѣже , иже неизреченыи  
ради благости къ глаубѣ преображеніо и пречтаго

ткоегѡ жертьенника наше непотреѣство прїемъ .  
Самъ и нынѣ призыри насы во множествѣ ще-  
дрошъ твоиѣхъ , и сподоби прїатиѣи быти  
глаубѣ нась непотреѣныхъ , рѣже на Сѣбѣ  
твоиѣи Трапезѣ совершаемъ днесъ , со страхомъ  
и препетомъ предстоїше той . и ѿчиити нась ,  
сокершившимся въ ней пречтимъ оумовеніемъ .  
ѡ вѣакїю скверны плоти и душа , ко званишамъ  
наша всѧ чиства ѿ сквернахъ грѣхѣ , и  
представляемъ нась непорочны и нескверны ,  
стражномъ и вѣтвенномъ Сщениодѣйствіи ,  
жикотворящія КРОБЕ и Тѣла твоиѣ .  
ѡ нащемъ неплѣніи во гробъ положившаго , и  
состакою восстакшаго въ третій дѣнь . Неточинъ  
ненетошаемый животъ и нетакніе , всесѣтій  
гробъ наамъ сокершившаго : въ немъ во смерти  
поправшися , и жалѣ єѧ грѣховномъ по-  
прѣглашуга : твою благтию и силою сожижко-  
творошомъ , и сокогтахомъ текѣ , глауаше тѣ  
начатокъ воскресенія нашеаго , ѿ нась распен-  
шаго , и погребена , и воскресла .

**Т**ы бо БГ҃Ь нашъ , и воскресеніе , и спасеніе ,  
и текѣ славы возсылаемъ , со безначаїнимъ  
твоимъ Оцемъ , и съ престыимъ и благимъ ,  
и жикотворящимъ твоимъ дхомъ , нынѣ и  
принош , и во вѣки вѣковъ . Аминь .

**Т**аже кадитъ Окрестъ сѣчу Трапезѣ . и на-  
зываемъ трапезишемъ , и тако преходитъ .

и раздаётъ гвозди людемъ . Изъедъ же паки ѿ  
десниѧ стражи , сходитъ десною стражою въ паперть .  
и црквиць дверемъ Заключенцимъ същимъ , гто и тъ  
пред величими кратами , а на логий с покрово : керхъ же  
аналогія с тое Енгліе , ѿтодъ же и ѿкуду по ієвѣшики .  
Таже кадитъ и назнаменде Патріархъ триствѣшиемъ :  
Сие же триствѣшие въдрѹжаетъ и въ вѣщереченииа  
подієвѣшики . И посемъ глаголъ Архідіаконъ :  
**Блгослови вѣко . И Патріархъ .**  
Блгословено цркво Оца , и сна , и отаго Аха  
нынѣ и присиша , и ко вѣки вѣковъ . И начи-  
наетъ кечерю , и послѣдованиe оумокенія . Конецъ .  
\*\*\*  
**О стѣкі Трапезѣ .** Быже ѿдѣланъ растябша .  
**О стѣкі Трапезѣ .** Быже ѿдѣланъ растябша  
ѡбетшаша . **Сходитъ Архіерей ,** и  
ѡблачитъ ко кио Одеѧку скою , същу синимъ  
и пріятъ . Сщеникимъ и діаконимъ . **И** перѣ  
кадитъ крѣтицо . **Таже** сокирайетъ содѣй-  
ствиющими ємъ и соглашавими належаща стѣкі  
Трапезѣ , и ли вѣтхъ ѿдѣланъ , и ли прахъ ,  
и влагаютъ Ѹ въ сосуды пивы .  
**И** прочее въкаетъ оумокеніе , и ѿблаченіе ,  
по образу въкаемому въ великий четвертокъ ,  
въ великий Цркви ѿ Патріарха , єже и выше  
писано . Глаголемыи и мѣткамъ и фалмомъ ,  
иакоже тымъ ізвлено въестъ . Въкаетъ же  
Литургія въ сий денъ ѿ Архіерея .



**БЫВАЕМЫЙ НА ОБНОВЛЕ-  
НИЕ ХРАМА , И ЙЖЕ  
ВЪ ТОМЪ СТІЛ ТРАПЕЗЫ .**

**П**режде єдинаго дне приходитъ къ таковыи  
Храмъ , иже над хіротоніамъ , сірғчъ  
Сщеникопамятникъ , или ии вѣкии црквицъ  
поставленный на глахъ .

**О**ुготокладеть же каменнострагателю . оустро-  
ити Трапезу , и возложити на столы , иакоже  
должно єсть оустроити .

**П**отомъ же пришедъ Архіерей , прїемлетъ  
мъченническихъ стыхъ мошней членъ три :  
таже должны суть положити по Сщени-  
коуershении во оустроенному , иакоже ко  
гробъ : иже оустроити на земли  
погребѣ , иже къ kostокамъ столпъ ,  
**А**ще ли же Зданіе держитъ сю , или

Единокаменіе , илі ѿ многих каменей , ко  
въшени ѿ хитреца хранілищѣ .

**И** на рѣбрѣхъ єгѡ таже къ прѣолѣ , сїенитъ  
оубш реченыя прѣ моцей части вложивъ въков-  
чежецъ , подобно ауміамохраниль , съ нимъ же  
полагатисѧ хотятъ .

**Т**аковыи ковчежецъ , влагаетъ въ блудце и тое ,  
и глаголемъ и вѣзды възвозложивъ съ верхъ  
блудца , покрываєтъ покрокомъ , и принесъ  
полагаетъ въ иѣкоемъ чтицѣмъ храмъ  
привлѣжнѣмъ .

**И** таико совершаєтъ вѣчерна , и всенощное  
пѣніе , и оутреня .

**П**огемъ же предходиша , оуставленныи на сїе  
Црквиши , и предъготовляетъ потрѣбнаѧ :  
такоже единици речи , дѣлжна быти вѣлко-  
и некасаема , таже по коемъжду суть сїи :  
Плащаницѣ дѣкъ , и ручиници три . Коверъ ,  
и козглабиници , хартию . Бюже хощетъ ѿбѣнти  
столпи Трапезныѧ , и вѣръ тонкъ . Мастіхъ ,  
коекъ , мраморъ тертий , и оукроپнии соудъ ,  
и козліваники мѣдникъ , илі складеленъ , и губы  
четыре , и мыло бѣлое , и скѣшникъ . Бюже  
быть кандало , и Олованици кандалыю , и  
вѣки дѣкъ , едини ѿубш вѣнѣ и зрадна поль ,  
и драгою мѣра . Сїи ѿубш готовятся .

**П**ред пришедъ Црквиши , покелѣваєтъ

стѣл-  
ици

коекъ въ горицѣхъ , согреваємъ растопити , то  
блажныи мастихомъ .

**П**рисыпаетъ же симъ и мраморъ тертий ,  
противъ равности количества сихъ , коли-  
чествъ и деселствъ столпѡвъ .

**Т**аже покелѣваєтъ все , єже двизатисѧ  
могущее и знести и з Цркве , и ни кандало  
же ѿспакити .

**С**юсига же и трапеза ѿ столпѡвъ , и  
наслаждаетисѧ на иѣкою ѿ стѣнъ .

**П**рѣмше ѿубш хартию , и мѣщи хитроить  
къ семъ , ѿрѣзаетъ болкъ доволио быти ,  
и горицѣи ѿубш части хартии , єже оѣ , главы  
столпа подобаетъ быти сугубо отворении .

**М**еншие прегибы виѣтъ Затворающе , єгда  
юбвикаютса столпы .

**С**вѣше ко возвѣтисѧ хощетъ , иже съ ма-  
стіхомъ коекъ .

**И** потрѣка быти хартии быти сугубѣ , ікъ  
да можетъ держати крѣпкѡ , но и премѣнити  
їй и мѣрѣ столпнѣи . Скрестъ , сирѣчъ  
выше столпи , болкъ на перстъ великъ , ко  
бюже коекъ и мастихъ не и злайтисѧ .

**С**ици ѿубш таикоже речесѧ юбвикище кое гождо  
столпа хартию . И звѣи вѣръю и газають .

**Т**рици горѣ юбвикище , и трици долѣ .

**Т**аже горицаго же и долилаго ѿзла краеве

ѡгредъ приносатъ , и размѣниши образъ крѣпкій спреди готкорамъ , посредъ горнало и долнало то́зы , и занослаше , задн , складывотъ .

**П**о сихъ же ѿблагаютъ мраморъ готренъ , гарнілъ ѿкраджениѧ столовыѣ по краехъ при переходахъ , прегибеніахъ , ко єже да не иконою складеною воскомастіхъ истрече́тъ .

**П**ришедшъ же Аѳхіеренъ , и згомитса оубо , и з Цркве всакъ людинъ , токмо же прекибаютъ ви́нты Сщеницы , и прочи , Цркоўницы и слаги : и также ко ѿшению потребна . и ѿвсюдъ тверди Заключеннымъ Црквинымъ дверемъ .

**В**о Аѳхіеренскѹ віскѹ Одеїду , Аѳхіеренъ ѿблачитса , и иже въ нимъ Сщеницы , неган же и первошеницы и слаги во свои ѿблачатса Одеїды . Тому же хоташемъ ѿшение самодѣствовати , сверхъ сщеническихъ Одеїдъ ѿблагаетса плащаницею , спреди оубо ѿ персей да же до ногъ доходитъ . задн же подъ мышку въ хреѣтъ Огѣма краемъ приносимъ и вѣжемъ , посредъ же пояса стягивемъ .

**О**благаетъ сѧ смѣ на огюю мышку оубрѣсть поясы складивемъ .

**И** сице ѿдѣвъ , входить въ жертвенникъ . **И** горицъ приносимъ , возливаеть на столы воскомастіхъ , дондеже исполната иже хартии оутроѣнныя оустны . **И** томъ ѿставленъ

простыни мѣшъ , вращъ во єсть .

### Аѳхіеренъ молитса :

**Г**дѣ єже сїе наше , иже въ тварь оутроѣнъ на спасеніе рода человѣческаго , пріимѣ моленіе наше , недостойныхъ рабъ твоихъ , и оудобнъ настъ въ настоѧщий часъ , во єже неувяденію ѿбновленіе совершити Храма твоего , иже къ твоемъ славословію возданного , во имѧ стаго твоего Апѣла , илъ мчика Имѣка , и воззвиженіе иже въ томъ сотворити трапезы .

### Бозгасъ :

**Г**кѡ подобаетъ тебѣ віакај слава , честь , и поклоненіе , Оцъ , и Сы , и итомъ , дхъ , нынѣ , и пріено , и во вѣки вѣковъ .

**И** по виегда рещи , Аминъ , Пое́млетъ трапезъ віскѹ тѣ сущими тѣ Аѳхіеренъ , илъ и Сщеници .

**П**ринѣванъ и хицрецъ иконою , аще будетъ погребено , и полагаютъ сюю на столицы .

**П**ое́мъ же триющи рѣд мъ фалмъ , бже .

**Б**ознеғъ та бже мой , Цркъ мой :

**Слѣва , и нынѣ :**

**И** иестороженъ истрекшемъ воскомастіхъ :

**О**чищаѣмъ же мѣстомъ , наинѣже истрече .

**П**аки глаголъ фаломъ : **Гдѣ** пасетъ ма , и иничтоже мѧ лишишъ : **Слѣва , и нынѣ :**

**Также А́рхієре́й:** Благословенъ Господь нашъ  
 всегда нынѣ и пріи, и во вѣки вѣковъ.  
**Также.** Руками ѿсвѣдѣ притищутъ Трапезу,  
 во єже причинитъ Столовамъ.  
**Со́ю же** быкаютъ вѣ Трапезѣ, столпомъ  
 четырми, или бдѣющими держимъ.  
**Щенокайо же** подлежащіи четверодголи.  
**И** аще оубо належаша симъ Трапеза четверо-  
 дголна сѹщи єсть. **И** на четыри  
 оуглы возликается вскомастія, и тако  
 совершаются оутвержденіе. **А**ще ли ѿ  
 различныхъ єсть сложена мраморъ. **И** на  
 оубо составляются ѿ хитрецъ перекре.  
**А** єже посередѣ четверодголныхъ оутверждается  
 вскомастіомъ, ниже хартии ѿкладинъ  
 ниже ѿ ипѣхъ чесомъ послѣдѹщіи.  
**По** внегда же оутверждитъ Трапезѣ.  
**К**оверъ оубо предъ стыни дверми полагается,  
 и возглашца, наемже ившедъ А́рхієре́й  
 верхъ стоять. **И** діаконъ возглашаетъ,  
 єже, **П**аки и паки преклониша клацна  
 Гдѣ помолимся. Глаголется же Гдї  
 помилуй, Тижды.  
**И** прекланяется А́рхієре́й, клацна, и мо-  
 лимся сице:  
**Б**оже безначалныи и приносѹшии, иже ѿ  
 несѹшихъ вѣ бытие вѣ приведши: иже  
 во сектѣ живый непреступимъ

и прѣотъ и мыи ико, Землю же подношie :  
 иже Машеови поколѣніе дающи и подписаніе ,  
 виселеніи же дхъ премудрости вложиви , и  
 оудокази ихъ къ совершенію складческага  
 скійи , въ пейже славѣніи и ѿправданіи вахъ ,  
 итини ѿразы , и предначетаніи . **И** же  
 Соломонъ ширинъ и програнство сердца даро-  
 вавши , и тѣмъ иного дреѣніи храмъ возста-  
 виши . **Стынь** же и веихалянимъ ткоимъ  
 Апломъ , иже въ дѣлѣ славѣнъ , и скійи итн-  
 ины ѿбновленіи благодать . **И** тѣмъ стыль  
 Цркви , и жертовнини твоа **Гдї** сиа  
 во всей Землї нарадиъ єси , во єже при-  
 носитъ тебѣ мысленныи и безкровныи  
 жертвамъ . **И** же и семъ нынѣ **Храмъ**  
 благоволиаъ єти во имѧ создатиша , **Имъ** ,  
 ко славѣ твоей , и единороднаго твоегѡ  
**Сна** , и стаго твоегѡ **Дхла** . Самъ бессмертне  
 и великороднтыи **Цркю** , помажи щедроты  
 твоа и миасти твоа . **И**же ѿ вѣка суть ,  
 и да не возгнушаешася наꙗ , множествомъ  
 греховъ ѿскверненныхъ : ниже да разѹ-  
 шиши завѣти твоегѡ нашеа ради нечиноты :  
 ио прѣзри нынѣ прегрешенія наше , и оукрѣпи  
 наꙗ и оудокази благодатию и пришествемъ жи-  
 творящаго и стаго твоегѡ **Дхла** совершиши  
 безъ ѿгажденія ѿбновленіе храма сего , и иже

въ нѣмъ жертьеникъ сотворити ѿгненіе : да и въ сѣмъ  
благословіи тѣ **Фалмы** и прѣстѣли и чайныи слѹж-  
бами , и твоє благоутроче вѣнчъ величлемъ . **Б**ы-  
лако гдѣ спасъ нашъ , оупоканіе вѣхъ концевъ Земли .  
оуплыши нась грѣшиныхъ молѧщихъ тѣбѣ , и  
иизпоги претѣтаго твоегѡ и покланялемаго и  
кеснаго **ДХА** , и ѿтѣи **Храмъ** сей , исполни  
его скута прѣодѣлнаго , и звери его въ жилище  
себѣ : сотвори его селеніе глаꙑ твоемъ ,  
оукраси его **Божиенными дарованими**  
оустави его пристанище ѿбрекаемыхъ ,  
врачевствомъ страстей : пристанище немощныхъ ,  
вѣшомъ прогнаніе . **В**о єже вѣти **Очима**  
твоимъ ѿкерстымъ наше дѣнь и поѣзъ , и  
оушъ твои килемлющи къ молитвѣ , иже  
страхомъ твоимъ и благоговѣнисткомъ въ тон-  
входящимъ , и призывающимъ **кетвное** и  
покланяющее **шмь** твоє . Гдѣко оукашако прослав-  
оу тѣбе , и ты оуплыши на искѣ горѣ , и  
сотвориши , и милостикъ вѣдешн . Сохрани  
его даже до скончанія вѣка непоколебима , и  
иже въ нѣмъ жертьеникъ стаѣ сѣмъ покажи  
тилою и дѣйствомъ стаѣ твоегѡ **ДХА** . Про-  
глаши его паче иже по Закону ѿчиистилице ,  
гдѣко да иже въ нѣмъ совершаємъ сїенподѣства  
на сѣй , и пренебрѣгъ и мысленный твой жертьеникъ  
достижати , и благодать наше твоегѡ претѣтаго  
приносити ѿгненіе : дѣрзлемъ бо не на нашихъ

недостойныхъ рѹсъ службѧт , но на твою  
иизреченнюю благостную .

**Хотѣшъ же** **костати** **Архїерею** ,  
**Возглашаетъ** **Архїдіаконъ** :

**З**аступи , спаси , помилуй , возстаки , и  
сохрани наше Кже твою благодатию .

**В**сѣишикъ мирик и спасеніи душъ нашихъ  
гдѣ помолимся .

**М**ирик ксегѡ мѣра , и благостной сѣмъ :

**П**атріархъ нашемъ , **шмь** , и дѣлѣхъ  
рѹсъ єгѡ , и иже съ нимъ ѿшеницихъ ,  
гдѣ помолимся .

**В**ѣже ѿгнитися **Храмъ** семъ , и иже  
въ томъ жертьеникъ пришествиемъ и дѣйствомъ  
тѣтаго **ДХА** , гдѣ помолимся .

**О** Благочестивѣши **Самодержакиши** :

**Г**радѣ сѣмъ , и всѣкомъ градѣ :

**И**звѣститися наше ѿ всѣхъ скорби :

**П**рестѣю претѣю прѣблгословіиу , глаꙑю  
вѣщъ наше вѣщъ , и пренодѣль **МРІЮ** , [ и  
стаго , єшюже єсть ѿбновляемый **Храмъ** . ]  
то всѣми сѣмъ помлющие , сми сеbe , и  
другъ друга , и всѣ жиботъ наше **Христъ** **БГУ**  
предадимъ . **Возглашъ :**

**И**дѣко сѣ єси бѣже наше , и на сѣмъ иже  
по тѣбѣ пострадавшихъ честныхъ мученицихъ  
почидаши , и тѣбѣ глаꙑ возсыламъ **Оцъ** ,

и Снъ, и Го́мъ Дхъ, и ишь и пріиши, и ко вѣки  
вѣкѡвъ . И глаголемъ амию,  
Входитъ архіерей, и стоитъ предъ стой Трапезонъ,  
пріимъ мыло вѣлое, творитъ тѣмъ Крѣты  
тѣ на неї, погредъ єдинъ, и да ѿ бою  
страдъ . Также приносятъ съмъ, возли-  
валиникъ съ водою, теплою . И къ семъ глаголу  
приклонивъ молитса :

**Г**де бѣже нашъ , шестнадцати строю , іѡрданскій  
спасителемъ твоимъ іѧвлениемъ : Самъ  
и нынѣ ни зпогли благодать Престаго  
твоего , дхя , и благослови вода гою ,  
ко ѿщенію и сокращенію жертвенника твоего  
сего . Тако благословенъ еси ко вѣки вѣковъ ,  
аминь . И по мѣтвѣ возлнваєтъ на  
трапезу трижды штепилю коды , гла :  
**Б**о имѧ оцѧ и сна , и стаго дхя , нынѣ и  
принес , и ко вѣки вѣковъ .

И мы́ломъ ти́ю и́столпы́ ѿмыкающе , Са́мъ же  
и съ настоа́щими Сфенниками , ил̄и архіерѣи  
отираютъ : Таже и с чистыми ла́нами  
платы , та́ко же и ко итѣй великий четверто́къ  
дѣятвуетъ во омовенїе сферы Трапезы ,  
ил̄и со антиминсы аще суть . И возликается  
на нихъ ѿ отгавашася теплая вода ,  
слико довлеетъ . Внегда же сїа совершаются ,  
гаетса Чаломъ пг : Ко́ль возлюблена  
селе́ниѧ твоѧ гдѣ си́ль : И по соверше́нномъ

и́мове́ніи Трапе́зномъ и́ штири́ні . Сла́вѧтъ :  
и́ гле́тъ А́рхїерей : Сла́ва Б҃Гѹ наше́мѹ , ко-  
вѣ́ки вѣ́кѡвъ , а́ми́нь . Сще́нникомъ же при-  
ставаши́мъ А́нтимінсій . Прїемлетъ А́рхїерей  
вїкію , и́ Зрадна вїна , и́ли проста вїна полнѹ .  
и́ трижды и́з не́ла на Трапе́зѹ Крѣгоки́днѣ воз-  
ливае́тъ , гла́ : О́ кропи́ши мѧ Успо́номъ , и́  
шчи́фѹсѧ , шмы́еши мѧ , и́ паче си́бѣ о́убѣло́са .  
Сла́вѹ моемѹ даси́ радо́сть и́ кесе́лїе , возра́ду-  
тса кашти смире́ниѧ . Се́же третіе , речъ , и́  
притококу́паетъ и́ прочее Фалмѧ , да́же до  
ко́нца . И́ славѧ гле́тъ : Благослове́нъ Б҃Гѹ  
нашъ , всегда́ нынѣ и́ присно , и́ ко вѣ́ки вѣ́кѡвъ .  
Та́же прїемлетъ со́судъ , Му́ра чистаго  
испо́лненъ , и́ли єлео́мѣшеннаго скѹ́догти  
ра́ди . А́рхїдїаконѹ глаголюшъ : Бо́имемъ .  
Возливае́тъ на Трапе́зѹ , творѧ крѣ́ты трѣ ,  
погре́дѣ едини́ца , и́ двѣ ѿ́бою естрапе́нѹ ,  
Глаголемѣ́й Алла́хїи трижды , та́ко же на кре-  
щенїи . Та́же со́судъ ѿ́да въ прине́шемѹ , и́ всю  
шгорѣ помазуе́тъ Трапе́зѹ ѿ́трїехъ Крѣ́въ .  
И́ на ко́емждо столпѣ твори́ть Крѣ́ты трѣ .  
На сре́дѣ же и́ на ре́брѣхъ Му́ромъ . Сще́нникъ  
же паки́ возложи́вшымъ на Трапе́зѹ А́нтимінсій :  
и́ на си́хъ ѿ́стѣвши́аго и́ Зради́наго и́ли проста́го  
вїна и́ мурѣ довбо́ное возливае́тъ . Гла́мѹ  
Фалмѧ рѣкъ мѹ : Се́ что́ добро , и́ли что́ краси́во ;  
до конца . Сла́вѧ : Сла́ва тебе́ Гла́ла Трѣ .

пляшь  
тищь

Бъже нашъ ко вѣкѣи вѣкѡвъ , амінь . **О**тираємъ  
**же Трапезъ** Апостолъ сми . Ты же оўко ѿ іїе-  
 пникъ паки преставляютьсѧ . Прѣмлещъ же Архіерей  
 глемое Катасарка , бѣже єсть сакръ и новыи  
 илл тонкое , и мѣщи вѣтимыя ѿ четырехъ краевъ  
 вѣки тонки . Смѣже на Трапезѣ простираетъ ,  
 сваѣзъютъ вѣки подъ Трапезою Крестообразио-  
 ѡ столпѣхъ . И тако паки ѿ горѣ глемаго  
 Катасарка полагаютъ ѿещеніи Апостолы .  
 Во ѿликъ же тѣа дѣютъ , гаетъ Фаломъ рѣа .  
 Помажи гдѣ дѣла , и въ твою кротость бѣгъ :  
 Единою и двѣци . И дѣла токашемомъ : Слава .  
 И гаетъ Архіерей : Слава БГУ нашеи во вѣкѣи  
 вѣкѡвъ , амінь . Погемъ же оўмыкаєтъ  
 рѹшъ , и оўбрѹгомъ новымъ сихъ отираєтъ .  
 Прѣмлещъ покроющъ , рѣкше ѿдѣланіе . И про-  
 стираетъ вѣхъ сѣѧ Трапезы . **О**дѣланіи же  
 тѣа гаетъ Фаломъ чѣ : Гдѣ воцѣнѣлъ , въ лѣ-  
 потъ ѿблечесѧ : Единою , и двѣци , илл трици .  
 Погемъ гаетъ : Слава б҃ѣ , и Сиа , и  
 істомъ дѣхъ , и пынѣ и прѣши , и вокѣи вѣкѡвъ ,  
 амінь . И по амінѣ даетъ Архіерено кадилницу .  
 И томъ кадилъ сѣѧ Трапезъ , и сѣѧнице , и  
 Храмъ вѣсъ , глаголетъ Фаломъ 'кѣ и' :  
**С**уди ми Гдѣ , гако лѣзъ не злобою мою ходиихъ :  
 Единою и многоши , доидеже до кадитъ . Внегда  
 же кадитъ Архіерено , единъ ѿ сѹшихъ съ пимъ  
 Сїенникъ илл Архіерей , держа сѹдъ Мура .  
 Ходи ко сиѣхъ бѣгъ , и ткоритъ Крты

ш Мура на ѿбемждо столпѣ , и подпорѣ Црквицъ .  
**С**овершившисѧ кляденію . и фаломъ : Слава :  
 спѣши . Слава . и пынѣ гаетъ . И дѣлонъ  
 твори ѿ Дѣлѡнитва по ѿбѣти . И по бѣже  
**З**аступни , спаси , помилуй : Престѹю пречѣту ,  
 преблагословенію , слави ѿ вѣщъ нашеи бѣгъ ,  
 и пришедшѹ Мрію , [ и стаго бѣже єсть ѿбно-  
 вляемый храмъ ] со всѣми сѣими пома-  
 нувше , сами себѣ , и дрѹгъ дрѹга , и всѣ  
 животъ нашъ Христъ БГУ предадимъ .  
**А**рхіерей же предъ стояю Трапезою стикъ , и  
 квакна преклонивъ , молитса гище :

**Г**дѣ иксе , и Земли , иже сѣѧ твою Цркви  
 неизреченію Премѣдростю ѿновлѣвши , и  
 ко ѿбразу бѣже нашеи йгискомъ служенію .  
**С**їенничество чинъ на Земли составлеи .  
 ты вѣко великоудароките , прїими и пынѣ  
 молѧщиахъ наѣ , не гако достойныхъ сѹшихъ ѿ  
 толикихъ проснти : пода премногое покажется твоемъ  
 благости : не бо престаль єшь человѣческій родъ  
 многообразицъ благодѣль . Глави ѿ єшь  
 дарований єшь благодѣль , бѣже во плоти  
 єдинороднаго твоегѡ Сиа пришествие , иже  
 на Земли гакъ , и возгѣвъ иже ко тмѣ  
 сѹшихъ сѣѧти спасенія , вознесъ себѣ ѿ наѣ  
 жертовъ , и бысть мірови всемъ ѿчиннинице .  
 Общиники наѣ твоегѡ воскрѣсѧ сотвори въ

и кознєе на иѣса , ѿклече скол аўгінкі и аплы  
 іакоже ѿбѣщає силою скише , іако єсть дхъ  
 стый покланемыи и кесаныи , иже ѿ тсбѣ  
 бга и ѿцѧ исходащъ , иже быша сілнї  
 дѣломъ и словомъ , крешиеніе предаша сино-  
 положеніе , цркви состаинша , оутверднша  
 жертвенники . Схиенія : Положиша прақила  
 и законы . Ихже мы грѣшии держаще  
 преданіе , пропадаемъ ти вѣчномъ бгѹ .  
 и молитися благотробие , иже къ твоему  
 пѣнопѣнию созданиаго сего храма . Бжтвенникамъ  
 твоемъ исполни славы , и иже въ нѣмъ оутверж-  
 деннаго жертвенника старого твоегѡ покажи :  
 іакоже памъ предстоющыи съмъ , іако  
 страшномъ цртвѣя прѣолъ , несущіе ино-  
 слѹжити , молбы и пасъ и людехъ твоихъ всѣхъ  
 возложилющи , и беззробыию жертвъ твоей  
 приносющи благости , болыыхъ и невольныхъ  
 грѣховъ въ прощеніе , во ѿформленіе житїю ,  
 во исправленіе багаго жителетка , во исправленіе  
 всѣхъ правды . Иако благоглохися твоє престое  
 имѧ ѿцѧ и сна , и стаго дхда , пынѣ и прїи ,  
 и во всѣхъ вѣковъ . Людіе : Аминь .  
 Архіерей : Миръ всѣмъ . Діаконъ :  
 Главы виша Гдѣ приклонитъ . Матка :  
 Благодаримъ ти Гдѣ бжеси , іако єже  
**П** и злій еси на сѣй твој аплы благодатъ .

и прѣбыла нашѧ ѿцѧ , сподобиша єшь многаго  
 ради твоегѡ человѣколюбія и да же до насъ грѣшихъ  
 и непотребныхъ рабъ твоихъ простири : Тѣмже  
 молитися вѣко многомилостиве , исполни славы  
 и сѣйи , и благодати жертвенниковъ твой сей ,  
 іакоже претворяти сѧ въ немъ приносимымъ  
 тебе беззробыи жертвамъ въ пречтое тѣло ,  
 и чтию крою великаго бга и спса  
 нашегѡ іиса христя , единороднаго твоегѡ  
 сна , ко спасенію всѣхъ людей твоихъ , и нашегѡ  
 недостроенства .

## Возгласъ :

**Т**ы во еси бг҃ъ нашъ , бг҃ъ миловати , и  
 спасати , и тсбѣ славу возсыплемъ ѿцѧ ,  
 и сна , и стому дхду , пынѣ и прїи , и  
 во всѣхъ вѣковъ . И по виегда реши , Аминь .  
 Гласъ діакона : Съ міромъ изыдемъ .  
 И совершаєтъ всѣ послѣдованіе . Посемъ прино-  
 сится архіерей кандило ново , и олово и масло .  
 И съмъ скончма рука маликлетъ масломъ  
 кандило , и вяжетъ то , полагаетъ въ жертвенницѣ .  
 и прочее шложи въ плащаницѣ же и оуборусы ,  
 и архіерейскѹю одѣждѹ : Покелѣваетъ црквинымъ  
 слѹжителемъ кисти кандила и скіци , и всѣ  
 црквиное оукрашеніе . Въ блику же сѧ совер-  
 шаютъ , малъ той почиваетъ . И аще оуборусы  
 можетъ въ самый той день совершити всѣ ѿсвешеніе ,  
 и ѿбновленіе храма , во всѧ архіерейскаѧ паки  
 ѿблачитъ ѿбѣянія , и идетъ вісѹпъ

то ѿщеники и Архієреї и прочимъ клиротомъ и людми-  
ко иной храмъ, въ немиже мученикесиа предложиша сѧ  
моции лампадоногающе. Аще ли семъ не мочишо, бѣти  
быти къ той дѣнь. Шходиши оѹшъ той, быкаетъ же  
паки кечериа, и кепенощисе, и оѹтрена, въ Храмѣ  
прѣмшемъ моции мученикесиа.

Въ оѹтрешии же дѣнь Архієреї та́мъ приходитъ  
въхъпѣ въ клиротомъ и людми. Икона же прѣде речеся,  
съ літію, и Диаконъ творѧщъ Діакониствиа.  
Грѣхъ. Архієреї молитса сице. Молитва.

**Г**дѣ бѣже нашъ, вѣрныи ко глаголѣхъ твоихъ,  
и неложныи во ѿбѣщаиныхъ твоихъ, даро-  
вавыи сты́мъ твоимъ мчікашъ, подкиномъ  
добрымъ подкизатиша, и течеши блгочестія  
сокершиши, и вѣръ истриннаго исповѣданія  
сохраниши. Самъ вѣко престый, тѣхъ моленіемъ  
оѹмленіи вѣди, и да буди на мъ недостойнимъ  
твоимъ рабомъ, честь и наслѣдіе имѣти спаси-  
да подражателіе тѣхъ быкше, сподобимся и  
прѣдлекаишихъ тѣхъ блгихъ. **Возглашеніе:**

**М**олитво и человѣколюбiemъ единороднаго Сына  
Твоего, съ инициже ѿбѣловеніи Есіи, и  
то Преткимъ и блгимъ, и Животворѧщимъ твоимъ  
Дхомъ, нашъ и пришъ, и во вѣки вѣковъ,  
аминь.

По аминѣ же возглашаєть:

**М**иръ вѣкомъ. Диаконъ глаголющъ: Главы  
нашѧ Гдѣи, приклонимъ.

**Архієреї** молитса сице: **Молитва:**

**Г**дѣ бѣже нашъ, молитвами Преткимъ вѣщи

нашевъ Б҃ы, и вѣхъ стыхъ твоихъ, да буди рѣкъ  
нашихъ недостойныхъ рабъ твоихъ напрахи: и  
ко вѣхъ оѹгождати насъ твоей блгости сподоби.

**Возглашеніе:** **Б**уди держалъ Цркви  
твоегѡ ѿбѣловенія и препрославленіа Оца, и  
Сына и Стаго Дхя, нашъ и пришъ, и во вѣки  
вѣковъ, аминь. И по аминѣ вземлетъ  
моции на глау со сты́мъ блюдцемъ, и пред-  
идущимъ Сщеникесиа, или Архієрешомъ, и  
Клирвомъ, и людемъ. Пѣвицы погодъ тропарь  
літійный: Иже на камени вѣры создавай  
Црквь твою блжне: въ тои нѣправи моленія  
наша, и пріими людн вѣрою восплющіи тебѣ:  
спаси ны Б҃же нашъ, спаси ны.

**С**еда же приближатса ѿблокленіи храмъ  
поютъ: **С**лава тебѣ Хрѣте Б҃же, Апѣль  
похвало, и мученикесвѧ радованіе, и хъже  
проповѣдь Трца единогѹшия.

**В**негда же достигнутъ въ средину храма дверь,  
Затвореніи сѹщъ, и съ прочими возглашаєть  
Архієреї: **Б**лгословенъ еси Хрѣте Б҃же нашъ,  
всегда нашъ и пришъ, и во вѣки вѣковъ,

И положившъ емъ блюдце на  
Трапезъ, на сїе оѹготовленію.

Пѣвицы же вибрь храма сѹши ѿбѣлюютъ:

Аминь. **Архієреї** глаголъ: **Возмите** враты  
кнѧзи вѣши, и возмите сѧ враты вѣчные,  
и виредете Црь славы, **Пѣвицы же**

внѣтъ храма ѿбновліотъ прѣпомъ : Кто бѣть  
сей ЦРЬ славы . Діаконъ рѣкъ : Гдѣ  
помолимся . Пѣвцы же ѿбновліо : Гдѣ помоліши .

**Архіерей Матвій :**

**Г**дѣ ѡче Гдѣ наше гш Ѣнса Хрѣта , иже сый  
багословенъ вовѣки , иже Закѣсюю плоти  
бѣ ѿбновленіе памъ перекрестъ Цркви  
иже на нѣсѣхъ кписаныхъ входъ . Идѣже шьмъ  
празднющиихъ . и глаѣкъ радости . Самъ члкоюбче  
влко , приѣзи на насъ грѣшныхъ и недостойныхъ  
рабъ твоихъ , иже ѿбновленіе празднющиихъ  
чтнаго храма , имкъ , стаго , во образѣ  
стѣнишѧ твоѧ Цркви , сирѣчъ самого того  
тѣлесе наше гш , б҃же оубѣш вхрамъ твой ве-  
хвалымъ Апломъ Павломъ именовати сподобилъ  
б҃и , и сего оутверди до скончанія вѣка непоко-  
лѣнія , и прославленіа тобою , и сподоби нась  
къ томъ хвалы и слакоглавїа незазарнаѧ при-  
носити славѣ твоей , и единородномъ твоемъ  
Спѣ , Гдѣ наше мѣ Ѣнъ Хрѣтъ , и гтому твоему  
ДХУ , въ разумѣ , и вѣломъ чистотѣ , и по-  
кланяющи сѧ течѣ ко спасѣ твоему . Бжтвенныхъ  
цифрѣ дестайніемъ показати , егопрѣдѣтніемъ  
твоей блгости быти мольбамъ и мѣ , иже ѿ-  
нась , и кѣхъ людѣй твоихъ вензреленіомъ твоему  
блгоустрою . приносимъ : Матвами Прѣпомъ  
Вѣщы наше лѣ . и присподѣи МРІИ .

**Возглашъ :**

**Г**ако отъ б҃и б҃же нась ,  
и на стѣахъ починалиши : и течѣ славѣ возсыпалемъ ,

Оцъ , и Спѣ , и гтому дху , и пынѣ и прѣш , и ко вѣки  
вѣковѣкъ , амины . Сіа же мѣтка гаетъ и на  
ѡбновленіе храма вѣлкаго стаго . Мало архіерю  
размѣнлющъ : вмѣстѣ б҃же реци , ѿбновленіе  
празднющиихъ : и глаголати : вспоминайе праз-  
нющиихъ ѿбновленіе чтиаго храма . Гаетъ же  
и на ѿбновленіе храма Прѣпомъ . Бѣ , мало  
паки архіерю размѣнлющъ . И вмѣстѣ б҃же  
реци : Чтиаго стаго имкъ . Глаголющъ : Чтиаго  
храма Прѣпомъ . Вѣщи наше лѣ . и присподѣи  
МРІИ . По амина же лбїе гаетъ Окычию  
входа молитвъ , и мѣщъ ище :

**Г**ако Гдѣ б҃же нась , оутвердѣ на нѣсѣхъ  
чини , и вѣннетка Аггель и архаггель , па-  
слѹжебъ твоѧ славы . сотвори со вхodomъ  
нашиимъ входъ стѣахъ Аггель быти , и на мѣ  
слѹжачиихъ и слакоглавищъ твою блгостыню .

**Возглашъ :** **Г**ако подобаетъ течѣ вѣлкаго слава ,  
честъ , и поклоненіе Оцъ , и Спѣ , и гтому дху ,  
и пынѣ и прѣш , и ко вѣки вѣковѣкъ , амины .  
Также гаетъ : Гдѣ сѧ , той б҃еть ЦРЬ славы .  
Пѣвцы поютъ тоже . И паки архіерей гаетъ :  
Гдѣ сѧ , той б҃еть ЦРЬ славы .

**Г**дѣ паки возлагаетъ мѣши со вѣдѣцемъ  
на главѣ свою .

**На** знаменаемъ же ѿ него дверемъ ,  
и ѿверзаемъ . И всѣмъ по ѿверзеніи  
входающимъ . Славатъ пѣвцы , и глаголютъ

Тропарь, гла́съ, въ : Г҃кѡ кышиꙗ твѣрди его-  
лѣпїе : Писанъ на вечеринъ . Семъ же поемъ ,  
чтныѧ моющи ѿ Архїереѧ полагаються во оѹготован-  
ію тѣмъ положиць , илѣ на днѣ , погредѣ  
столпѡвъ , иже къ востоку . Аще оѹбо  
Трапезѣ поддержатъ столпы . Аще ли же  
Зданию сїю посажиць , на срединѣ тогѡ части-  
їже къ Прѣтолѣ . Миро же на сихъ Архїереѧ  
возливающи , налагается ѿ него Заклонъ на  
положиць , и Затворяется ѿсюду . Сего  
Зглоби вскомастію , илѣ мѣломъ ,  
илѣ и ѿловомъ . И блѣтъ въ гефѣ  
Архїерей . Мѣтъ сїю :

**Г**дѣ Бѣже нашъ , иже сїю гла́вѣ , иже по-  
теѣ пострадавшимъ сѣмъ Мчнкимъ  
даровавшій , єже сѣятнико въ ксѣи Земли  
мощемъ ихъ въ гтыихъ храмахъ твоихъ ,  
и плоды исцѣленій прозакати . Самъ  
Бѣко , віехъ благихъ податель сый , молитвами  
сѣихъ , иже благонзѣбіиъ єи , положеніе мошней  
въ семъ чтицѣмъ Домъ Твоемъ быти ,  
плоды на сїи несущіи беззкровию Тебѣ  
въ томъ принести Жертву . И даръни намъ всѣ  
таже ко спасенію прошешію , возмездіе подлай  
всѣмъ пострадавшимъ Затѣо и мѧ твоє ,  
єже чудодѣйствовати тѣми кънашемъ спасенію .  
**Бозглашеніе:** Г҃кѡ твоє єсть Цркво ,

и сила , и слава . Оца , и Сына , и Стаго ДХА :  
Алѣе прѣвѣтъ славающе притокомъ плають . Триестъю  
пѣнь . И велико Бѣтвенное таинокождѣніе непо-  
мѣстя послѣдованію такоже на ѿбновленіе .  
По икончаніи же дніи седми на всѣкъ днікъ  
въ томъ храмѣ Литургіи совершаются .  
Антимінесъ же подлежащымъ Сѣмъ Трапезы  
покровиць . По седмому же дніи въ землю падетъ  
Антимінесъ . Прочее Сщениодѣйство и  
кромѣ Антимінесъ бываетъ въ томъ . За сїе  
быти ємъ ѿщиеніе .  
Вѣдомо же вѣдти , іакѡ Антимінесъ , прѣжде  
ѡщиенія рѣжутся , шїють и перѣтся .  
По виегда же ѿстѣтица , и единно въ сихъ  
дѣятся сицѣ : Но точио написаються  
сице : Жертвенникъ Стаго , и мѣкъ ,  
Сщениодѣйствовавшиѧ ѿ ѿнцици Митро-  
полита , илѣ єпїпа тогѡ Града и мѣкъ ,  
Мѣл и мѣкъ , въ лѣто , и мѣкъ .  
Аще ли въ Цркѣ градѣ єсть , прилагается :  
При ѿнцици Пресвѣтѣномъ и Вселенскомъ  
Патріархѣ , и мѣкъ .  
Апль ѿбновленію . Прокіменъ , Гла́съ , д :  
Домъ твоемъ подобаетъ сѣйша Гдн . въ долготѣ  
дній . Стихъ : Гдѣ вондрися , вѣкѣпотъ ѿблечеся .  
Ко євреемъ посланіе сїагѡ апла Палла чтеши . Затѣк

Чинъ на ѿбновленіе храма

Братие, иже аще пе́рваж си́нил ѿпра́вданіе слу́жбы ,  
и́тое же людское . Си́нил ко сооруженіи бы́сть пе́рваж ,  
въ неиже скита́нникъ и́ трапеза , и́ предложе́ніе хлѣбовъ ,  
и́же бы́етъ ста́л . По вторій же Зако́нъ си́нил  
глѣмаша ста́л си́хъ ; Златъ и́мѣши кафілици , и́ ковчегъ  
Зако́на ѿкочанъ въздѣлъ Златомъ : въ немиже Стампа  
Златы , и́мѣща ма́ни , и́ же Залъ дары́нокъ прозакшій ,  
и́ скрижалы Зако́нъ . Прекы́ша же є́го херувимы славы  
ѡсѣнѧючи Олтарь : ѿнъ же и́бѣтъ и́мѣнъ гла́са  
подроби́з . Си́мъ же тако о́сторожи́мы . Въ пе́рваго  
ѹбо си́нилъ вънъ въздухъ Си́неницы слу́жбы сокер-  
шиаще . Но втори́ю же , є́диную въ лѣто , є́динъ  
Архїерей , не безъ кро́ке , юже приноси́ти Засе́бе , и́ ѿ  
людскихъ и́вѣ́жесткихъ . Аланада , Глѣскъ ,  
стихъ , а : ѿсповѣ́дь на горахъ си́хъ .  
стихъ , б : Преславна глѣшася ѿте́къ граде Бѣ́й .  
Енде ѿ ѿбновленіи , Зача́ло , а́з .

Во кре́мль ѿно : бы́ша ѿбновленіе ко ѿбрани́и  
и́зи́мъ вѣ́къ . И́ходдаше Іисъ ко си́ници  
въ притворѣ Соломони . ѿбываши ѿвѣ́шъ є́го  
їзде́б , и́ глаголахъ є́му : Доколѣ ду́ши  
нашѧ въ землеши ; Аще ты є́си Христосъ  
р҃цы на́мъ и́ ѿбнови́ся ; ѿкѣша и́мъ Іисъ :  
Рѣхъ вѣ́мъ , и́ не вѣ́руете . Афла га́же а́зъ творю ,  
ко и́мъ Оца моего , и́мъ и́ндѣтельствѹ ѿ ми́хъ :  
но вѣ́ не вѣ́руете , и́бѣте ко ѿбве́цъ мои́хъ , и́ко же  
рѣхъ вѣ́мъ . Окцы мои гла́са моего гла́шалии  
и́ а́зъ знаю и́хъ , и́ посла́дѹютъ ми́хъ . И́ а́зъ  
жико́ти вѣ́чныи дамъ и́мъ .

Коне́цъ , и́ БГУ Слаба .





16

